



Student Alternatives Program, Inc.

Paso del Norte Academy

711 N. Mesa, El Paso, Texas 79902

Telephone Number: (915) 532-7216 Facsimile: (915) 532-2251

E-Mail Address: pasodelnorte@sbcglobal.net Website Address: stdsapi.com

Febrero 9, 2010

Estimado padre/tutor,

Ayude a su hijo/a éxcito en la escuela – ¡Inscribese en tutoria SES gratis~ Esta es una gran oportunidad para ayudar a su hijo/a en las escuela sin ningún costo a usted. Como resultado de la acta federal. “*Que Ningún Niño Se quede Atrás*”, su hijo/a puede recibir tutoria académica de forma gratuita para ayudarle a mejorar en la escuela.

Usted puede elegir un programa de tutoría gratuita que se ajuste mejor a las necesidades de su hijo/a de la lista de los programas de tutoría en su area. Estos programas, que han sido aprobades por la Agencia de Educación de Texas (TEA), proporcionará a su hijo/a con la tutoría que se coordina con lo que se esta enseñando en la escuela y puede ayudar a mejorar las habilidades académicas de su hijo/a.

En el caso de que el número de solicitudes para esta tutoría gratuita supere los fondos que el distrito tiene disponible para pagar por los servios de tutoría SES, el distrito necesita establecer prioridades para determinar cuales de los estudiantes elegibles recibirán tutoría SES gratis. Si esto ocurre, el distrito tendrá que aplicar sus criterios de prioridad, y usaremos los criterios siguientes: **Si los fondos son insuficientes para la Academia Paso Del Norte (Campus de Mesa) para satisfacer todas las solicitudes de SES, el Distrito Paso Del Norte debe dar prioridad a los estudiantes de menor rendimiento provenientes de familias de bajos ingresos para determinar la elegibilidad del estudiante.**

¿Por qué?

Investigaciones del gobierno federal han demostrado que los estudiantes que participaron en este programa de tutoría gratuita realizaron importantes avances académicos y los estudiantes que participaron en varios años lograron aun mayor.

¿Cuándo?

Ahora – tutoría académica SES gratuita esta dispnible en cualquier momento entre el 24 de agosto del 2009, y 22 de agosto del 2010.

¿A qué hora?

Usted decide – antes de la escuela, despues de la escuela, durante las vacaciones escolares o durante el verano.

¿Quién ofrece tutoría SES gratis?

Usted decide – se adjunta una lista de tutores SES que están disponibles en nuestra área.

¡Regístrate!

- Llame a: Linda Lujan Reister, (915) 532-7216
- Mande por correo electrónico: lreister.pdnamesa@gmail.com
- Pase por: 711 N. Mesa, El Paso, TX 79902
8:00 am – 5:00 pm, Lunes a Viernes
- Mande por correo: 711 N. Mesa, El Paso, TX 79902

Plazo de registrar:

Inscripción abierta - no hay fecha límite para inscribirse.

¿Preguntas de SES?

Comuníquese con Linda Lujan Reister al (915)532-7216.

¿Necesita más información?

<http://www5.esc13.net/ses/index.html>

¿Necesita ayuda para decidirse?

Al decidir el programa de tutoría que es mejor para su hijo/a, usted quizás quiera hacer estas preguntas:

- ¿Cuándo y dónde se llevará a cabo la enseñanza (en la escuela, el hogar, un centro comunitario)?
- ¿Con qué frecuencia y por cuántas horas en total recibirá su hijo/a tutelados?
- ¿Qué programas, por los grados y áreas temáticas, se encuentran disponibles para su hijo/a?
- ¿Qué tipo de instrucción usará el tutor (pequeño grupo, uno a uno, o la computadora)?
- ¿Cuáles son las calificaciones de los tutores?
- ¿Puede ayudar el tutor si su niño/a tiene una discapacidad o está aprendiendo inglés?
- ¿Hay transporte disponible desde y hacia el lugar donde se llevará a cabo la tutoría?

Gracias por dedicarnos un poco de su tiempo.

Maria I. Baquera, Director

Enclosures (3):

Provider Service Area spreadsheet

Provider's one-page summaries

SES State Enrollment form (in applicable language)